



POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

Équipes de l'Ouest canadien honorée pendant la soirée virtuelle de remise des Prix canadiens du génie-conseil

(OTTAWA) Le 28 octobre 2021 – Le travail de firmes canadiennes de génie-conseil a été célébré jeudi soir lorsque vingt projets furent reconnus pour leur excellence lors de la remise virtuelle des Prix canadiens du génie-conseil 2020. Les bureaux de l'**Ouest canadien** de trois firmes, DIALOG, ISL Engineering and Land Services (ISL) et Dillon Consulting Limited, ont tous reçu plusieurs prix d'excellence pour leurs projets.

Reconnus comme la plus haute marque de reconnaissance, ces prix sont remis à des firmes canadiennes, pour des projets réalisés grâce à des exploits techniques remarquables. « Ces prix mettent en valeur les projets et les réalisations incroyables de firmes de génie-conseil des quatre coins du Canada, a déclaré John Gamble, président et chef de la direction de l'AFGC. Ils reflètent l'ingéniosité et l'innovation dont font preuve les membres de l'AFGC pour relier les collectivités, stimuler l'économie, et améliorer la sécurité et la durabilité. Les retombées et les avantages de leur travail sont durables, souvent incommensurables, et méritent d'être soulignés. »

Rénovation de l'atrium du Centre des congrès d'Edmonton



L'atrium du Centre des congrès d'Edmonton comprend plusieurs niveaux, car il est construit sur la pente d'une vallée fluviale. Le projet de revitalisation de l'atrium ne visait pas seulement à remplacer les vitres âgées de 35 ans. DIALOG a proposé une solution complète comprenant une enveloppe de bâtiment plus performante, des systèmes d'éclairage et d'électricité modernisés, des améliorations structurelles et le plus grand système photovoltaïque intégré à un bâtiment au Canada - avec un poème en morse intégré pour le plaisir des visiteurs. DIALOG a non seulement aidé le Centre

des congrès d'Edmonton à atteindre des objectifs environnementaux ambitieux, mais a également créé une vitrine pour des solutions durables.

"Cette rénovation est un équilibre entre énergie, économie et plaisir. Nous sommes ravis de recevoir ce prix d'excellence sachant que les Prix canadiens du génie-conseil honorent l'innovation et la distinction en matière de conception ", a déclaré Blair Bisson, M.Eng, P.Eng, ingénieur en structure chez DIALOG.

Réfection du pont piétonnier du ravin de Mill Creek



Le ravin de Mill Creek est à la fois une destination de loisirs et une liaison de banlieue vers le centre-ville d'Edmonton. En collaboration avec la ville, ISL a remplacé deux ponts pour piétons et restauré trois ponts ferroviaires transformés en ponts piétonniers à Mill Creek, améliorant ainsi leur durabilité et leur sécurité. Pour préserver la conception originale et le caractère patrimonial, dans la mesure du possible, les travaux ont été effectués avec du bois ancien, tandis qu'une ingénierie structurelle de pointe a permis de réduire l'usure des composants qui interagissent avec le ruisseau.

" Recevoir le prix d'excellence pour le projet de pont piétonnier de Mill Creek est un véritable honneur. Nous voulons remercier le CCE d'avoir reconnu et sélectionné notre projet. " a déclaré Troy Letwin, P.Eng. directeur de la conception des ponts d'ISL Edmonton. " Il s'agissait d'un projet agréable de conservation du patrimoine canadien, de restauration et de préservation axées sur la durabilité. Toute l'équipe y a collaboré, de même que les collectivités locales. Merci. "

Projet de transport en commun rapide du sud-ouest - phase 2 et passage inférieur de l'autoroute Pembina (SWT2)



Dillon Consulting Limited a aidé la ville de Winnipeg à relier son centre-ville au secteur sud-ouest par un réseau de transport en commun rapide, ce qui venait répondre à un besoin pressant. L'équipe de Dillon a agi comme ingénieur du propriétaire pour réaliser le projet selon un modèle de partenariat public-privé. À ce jour, il s'agit du plus grand projet d'infrastructure réalisé par cette municipalité. Les usagers peuvent maintenant emprunter un couloir de transport en commun exclusif, réservé aux autobus, qui offre un service fréquent, fiable et rapide dans le secteur sud-ouest de Winnipeg, qui est

en pleine croissance.

" Dillon Consulting Limited est honorée de se voir remettre ce prix d'excellence en gestion de projet. Ce projet a pu être réalisé grâce à l'équipe de Dillon et à la ville de Winnipeg qui, pendant des années, se sont consacrées à la mise en place d'un système de transport en commun rapide offrant à la population un service fréquent, fiable et à grande vitesse ", a déclaré Taran J Peters, P.Eng., directeur de projet chez Dillon Consulting Limited.

À propos DIALOG

Chez DIALOG, nous sommes passionnés par la conception. Nous pensons qu'elle peut améliorer considérablement le bien-être de nos collectivités - aussi bien de ceux qui y habitent que de l'environnement que nous partageons tous. DIALOG se définit par une approche collaborative unique des projets, fondée sur la participation des clients et des collectivités, par une équipe multidisciplinaire comprenant des services d'architecture, de génie, d'aménagement intérieur, de planification et de conception urbaines.

À propos ISL Engineering and Land Services (ISL)

Chez ISL, nous partageons un enthousiasme pour les infrastructures communautaires. De la planification à la conception et à la gestion de la construction, nous créons des équipes habiles qui répondent aux exigences uniques de chaque projet. Nous offrons des services intégrés qui vous donnent accès aux experts dont vous avez besoin, quand vous en avez besoin.

À propos Dillon Consulting Limited

Dillon est une société de conseil professionnel fièrement canadienne, appartenant à ses employés, spécialisée en planification, ingénierie, science environnementale et gestion. Nous travaillons en partenariat avec nos clients afin d'offrir des solutions engagées, collaboratives et inventives à des projets complexes et comprenant de multiples facettes. Dillon s'appuie sur ses connaissances, sa passion et sa quête incessante des meilleures solutions pour répondre aux besoins de ses clients et des collectivités dans lesquelles nous travaillons et vivons.

Découvrez tous les projets gagnants des Prix canadiens du génie-conseil

En novembre, suivez la campagne de promotion du génie-conseil #20joursdelexcellence, dans les médias sociaux. Consultez le site Web de l'AFGC www.acec.ca/prix2021 pour regarder les vidéos des projets gagnants et pour en savoir plus sur l'incidence du génie-conseil sur notre qualité de vie.

À propos des commanditaires des Prix canadiens du génie-conseil

L'AFGC représente les firmes canadiennes qui procurent des services de génie aux secteurs public et privé. Ces services comprennent la planification, la conception et la réalisation de tous types de projets de génie, ainsi que la prestation de conseils d'experts indépendants dans une vaste gamme de branches de l'ingénierie et de domaines connexes. Pour plus d'informations sur l'AFGC et sur les Prix canadiens du génie-conseil 2021, visitez notre site Web, à www.acec.ca.

Canadian Consulting Engineer est un magazine de propriété privée destiné aux ingénieurs professionnels œuvrant à titre d'experts-conseils dans le domaine de la construction. Il est publié par Annex Business Media. On trouvera une description intégrale des projets primés dans le numéro du septembre-octobre 2021 du magazine *Canadian Consulting Engineer* : www.canadianconsultingengineer.com/digital-edition/.

Multimédia (comprend la description de projet, la vidéo et photo)

Rénovation de l'atrium du Centre des congrès d'Edmonton | [page](#) du projet et [photo](#)

Réfection du pont piétonnier du ravin de Mill Creek | [page](#) du projet et [photo](#)

Projet de transport en commun rapide du sud-ouest - phase 2 et passage inférieur de l'autoroute Pembina (SWT2) | [page](#) du projet et [photo](#)

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec :

Leanne Plamondon

Gestionnaire Communications & Marketing

AFGC

lplamondon@acec.ca

343-804-9921

Peter Saunders

Rédacteur en chef

Canadian Consulting Engineer

psaunders@ccemag.com

416-510-5119

Pam Raymond

DIALOG

praymond@dialogdesign.ca

628-444-6140

Lori Forrest

ISL Engineering and Land Services (ISL)

lforrest@islengineering.com

604-629-2696

Kate McGuinness

Dillon Consulting Limited

kmcguinness@dillon.ca

437-241-3872